

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1929 / HÉTFŐ, MAJUS 27

ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, V. EVF. 117 SZÁM

Sohasem

borított el bennünket annyi jelszó, mint az utolsó évtized alatt. De ezekből a jelszavakból nem maradt meg egyéb, mint: köd előttem és köd utánam. Bizonytalanság mögöttünk és bizonytalanság előttünk. Az egyének életének struccpolitikája köszöntött ránk, az emberek egyideig tétován menekülnek soruk és ingadozó helyzetük elől és amikor látják, hogy önmagától senki sem menekülhet meg, akkor a lemondások, keserőségek és nélkülözések homokjába dugják fejüket és fásult közömbösséggel adják át magukat sorsuknak.

Meddig lehet így tovább? Mi lesz velünk?! Visszanyerhetjük-e lelki egyensúlyunkat? Belénk szállhat-e még a remény, hogy szorgalmas munkánkkal és emberi törekvéseinkkel biztosíthatjuk létünket, megalapíthatjuk családunkat és hasznos, számbajöhető és számbavett tényezői lehetünk-e a társadalomnak? Fognak-e példát mutatni arra, hogy a dolgos embernek helye van itt a földön?

Ezek azok a kérdések, amelyeket a kétségbeesés szele kavart fel a lelkünkben és mi kénytelenek vagyunk megállapítani, hogy a dolgok nem mennek rendjén, hogy a társadalmi elhelyezkedés nem egyöntetű, a termelés nem oszlik el arányosan és ez a szomorú helyzet egyre több emberben plántálja el az elégedetlenség magvát és egyre több egyént sodor ki a fölösleges emberek táborába és a munkanélküliek sorába. Nemcsak a munkanélküli munkásokat, hanem a munkanélküli munkaadókat is értjük ezalatt, akik félelmetesen szaporodnak és akik, ha hazatérnek a kenyérfalat után való hajszájukból és megpihentetik fáradt testüket, mindannyian kétségbeesve kiáltanak föl önmagukban: mi lesz velünk?! Azt látják, hogy a megsokkott, vagy a remélt biztos megélhetés gyékényét láthatatlan, de annál makacsabb tényezők, körülmények, adottságok ellenállhatatlan erővel és kiméletlenséggel rántják ki alóluk és magabizásukat veszítve a pillanatokért és a pillanatoknak kénytelenek élni.

Nem lehet aggodalom nélkül néz-

ni a tömegek gazdasági vergődését, háborzongató hallucinációk gyötörnek bennünket, irtózatot zsi-vajjal zug a fülünkbe a letört, az elsodort, a félretiport emberek jajveszékése: mi lesz velünk?! A munkanélküli munkások, a munkaadók, intellektuelek, akiket a gazdasági szelvény kitépett otthonaikból, nem jótékony és segélyek, nem sajnálkozás és részvét, hanem munka és megélhetés után epekednek. Félelemmel kísérik ezeket a tömegeknek a sorsát, mert ki ne látná tisztán, hogy mit jelent az

életre fölkészült, egészséges, munkakedvtől duzzadó emberek erkölcsi világára, életképzelésére, világnézetének kifejlődésére az az elszomorító valóság, hogy hosszú időn keresztül tétlenül lézeng a társadalomban, ereje, ellenállóképessége, bizalma megrendül, felőrökdik és így végeredményben embersége megesorbul, emberi értéke lecsökken, elveszíti a köz iránti kötelességének érzését, a nemzeti ideálok iránt való fogékonyságát és a társadalom hasznos, dolgozó, építő, alkotó, föntartó, előretörő, lelkes

tagja helyett, terhes elemmé változhatik.

Sohasem volt annyira szükségünk a közügyek iránt odaadó és áldozatkész emberekre, mint most. De ehhez nem tobzódó hangulatkelés, nem potemkinláz, hanem megelégedett polgárok lelkéből sarjadzó őszinte akarat és lelkesedés szükséges. Mert, ha nem tudjuk megszerezni a dolgozók és polgári erényekkel telített tömegek boldogulását és boldogságát, akkor mindnyájunkra ráncszakadhat a förtelmes fölkiáltás: Mi lesz velünk?!

Privilegizált kereskedők

Temesvár, május 26.

A Népáruház körül a közelmúltban lefolyt harcok felszínre vetették a kérdést, hogy a tisztességes kereskedelemnek milyen eszközöket szabad igénybe vennie forgalmának gyarapítására és hol van az a határvonal, amelyen túl a tisztességtelen verseny kezdődik. Van bizonyos nem kodifikált szabályok, amelyeknek betartása minden kereskedőre nézve etikai okokból kötelező.

A kereskedelem éltető eleme a szabad verseny, vagyis az egyforma lehetőségekkel való előretörés. Ezen célt szolgálja az izléses kirakat, a reklám, hirdetés, körlevél, kedvező fizetési feltételek, árakkal és minőséggel, előzékeny kiszolgálással való versenyzés. Ezen eszközök mind a tisztességes verseny fegyvertárában találhatók

és minden kereskedőnek egyformán rendelkezésére állanak. Az utóbbi években azonban a vevőszerezésnek egy új módja alakult ki Temesvárott, amely már nem illeszkedik bele a szabad verseny keretébe.

Egyes cégek különféle eszközök igénybevételével befurakodtak egyes intézményekbe, hivatalokba, gyárakba és az ugynevezett bonrendszer bevezetésével maguknak foglalták le ezen intézmények alkalmazottainak konzumját. A bonrendszer abban áll, hogy a cég megbíz egy az illető hivatalban vagy gyárban alkalmazott hivatalnokot, hogy a többi alkalmazottak részére bonokat állítson ki, amelylyel az illetők a cégnél hitelbeváltást eszközölhetnek. Ugyanez a megbízott végzi a követelések inkasszállását, illetve a fizetésekből

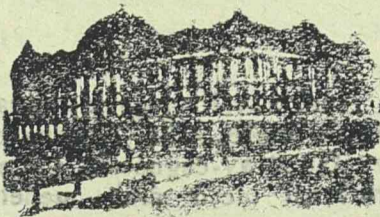
való levonását is. Ilymódon egy néhány cégnek sikerült hatalmas fogyasztótáborát saját magának biztosítani és a többi cégeket a konkurenciából teljesen kizárni. Így a fogyasztás legjelentékenyebb tényezői néhány cég javára vannak kiszajátítva. A többi száz és száz kereskedő hiába várja ezt a vevőréteget és még kevesebb próbálkozhat magának hasonló módon vevőket szerezni, mert azok a cégek, melyek magukat ilymódon szervezték, gondoskodtak róla, hogy monopóliumukat senki se háborgassa.

A bonrendszer alapján véve helyesítható, mert hitelnyújtás által fokozza a vásárlóképeséget és az inkasszóra nézve is biztosítékot nyújt, a kereskedelmi szervezeteknek azonban módot kell találni arra, hogy a fogyasztók nemcsak néhány, hanem minden cég számára hozzáférhető legyenek.

Ha a Népáruház üzletvitele, amely csupán a minden versenyt felülmúló olcsó árakkal volt ártalmára a többi kereskedőknek, jogos kritikát és ellenakciót váltott ki, épp oly jogosult, ha a kereskedők érdeksportjaik útján egyes cégek monopolisztikus törekvései ellen szót emelnek és az ilyen cégeket a szabad verseny évének respektálására kényszerítik.

(j - d)

BUCUREȘTI GRAND HOTEL



A legteljesebb kényelemmel berendezve. Szobák fürdőszobával és telefontal. Légliftés. Lift. Fogadó-, olvasó- és fodrásztermek. Bar. Buffet.

Olcsó szobák.

Május 24-től június 15-ig
női szandálokban nagy okkázio vásár!
Minden divatszínben kapható: **Lei 480-- , 500-- , 550--**

DEFRA

cipőgyár lerakataiban:

Józsefváros, Bul. Berthelot (Kossut L.-u.) 21
Belváros, Mercy-utca 10
Gyárváros, Str. Daciilor (Fő-utca) 30

Háboru dul egy házban

ahol a háziur és a lakók között kiujult az annyira ismeretes békéltetés

Tatarozás akadályokkal

Temesvár, május 26.

Házjavítás a legjobb alkalom azoknak a háztulajdonosoknak, akik lakóiktól szabadulni akarnak, hogy aztán a javítás után új lakóktól annál nagyobb lakbéreket kaphassanak. Ezzel próbálkozott az a háziur, akinek az Erzsébetvárosban a Király-utcában van háza. Minthogy azonban csakis azokat a házakat szabad olyan alapos tatarozásnak alávetni, mely alatt azokban nem lehet lakni, amelyek üresen, vagy a lakók életbiztonsága szempontjából veszélyesek, a háziur felfogadott építómestere által a városi mérnökséghez beadott építési engedély iránti kérvényében elhallgatta, hogy a ház nem roskadozik és hogy nem üres. A mérnöki hivatal pedig az átalakítási munkálatokra a bemutatott tervek alapján megadta az engedélyt.

A házban négy kiadott lakás volt és a háziur csak a megkapott engedély után igyekezett a lakókat a költözésre rábírni.

Felmondott nekik, de mivel azok a felmondást — hivatkozva a lakbérleti törvény által nekik biztosított védelemre — nem fogadták el, nekilátott, hogy valami uton-módon eltávolítsa őket.

Közfalakat bontott ki, amire azonban nem volt a városi mérnöktől engedélye, mert a kérvényben közfalakat lebontásáról nem volt szó. Azonkívül minduntalan elzárta a vízvezetékét és a szekaturának sok más fajtáját találta ki. Végül is három lakója: Szatmári Erzsébet hivatalnoknő, Kovács János villamoskocsivezető és Stern Adolf szabó otthagyták lakásukat. A háziur eljárása azonban eredménytelenül pattant vissza Bajcu Péter állami tisztviselőről, aki öt év óta rekvirálási bon alapján lakik a lakásban. Bajcu kijelentette, hogy csak abban az esetben hagyja el a lakást, ha a háztulajdonos hasonló másik lakást szerez a számára, de akkor sem hajlandó a törvényes lakbérnél magasabbat fizetni. A háziur erre nem vállalkozott, mert jól tudja, hogy ilyen lakást jelenleg nem igen talál. Ellenben kijelentette, hogy a javítási és átalakítási munkálatokat még akkor is megkezdi, ha Bajcu nem megy ki a lakásból.

Leszedi az ablakokat, mert az ablakok elhelyezését a ház frontján másként tervezi, mint az eddig volt.

Ezenfelül másfél méterrel föl akarja emelni a házat és ezért le fogja bontani a tetőt. Hogy aztán nagyobb eső esetén mi történik, ha a padmaly átázik, kijelentése szerint azzal nem fog törődni. Hogy a háziur milyen komolyan gondol annak kivételére, amit mondott, arra bizo-

nyíték az, hogy az építómester már oda is hozta összes szerszámaikat és állványfáit. A háziur már kétszer kísérelte meg, hogy Bajcu lakásának ablakait és ajtait leakassza és ettől csak a lakó érélyes fellépése tartotta vissza. Nem lehetetlen azonban, hogy ezt olyan időben, amikor Bajcu hivatalában lesz, mégis megeseleksi.

Bajcu Péter, aki a lakásban feleségével és két apró gyermekével lakik, most beadványt in-

tézt a polgármesteri hivatalhoz.

Beadványában rámutat arra, hogy a háziur félrevezette a városi mérnökséget, amikor a tatarozásra az engedélyt kérte, mert akkor a ház nem volt üres és roskadozó sem volt és nem az ma sem. A beadványban azután arra kéri a polgármesteri hivatalt, utasítsa a városi mérnökséget, hogy vonja vissza a megadott engedélyt az átalakításra és tartson helyszíni szemlét.

A siketnémák klubja

a Belváros egyik házában rendezkedett be és nyolcvan tagja van

Temesvár, május 26.

A belvárosi katolikus püspöki palota mögött az egyik két emeletes házban az első emeleten van a siketnémák klubja. Voltaképpen nem külön helyiség, mert az egyesület alelnökének a szabóműhelye van itten, önzetlenül felajánlotta a kör számára és most ottan gyűlnek össze szombat esténként.

Az ajtóra nagy betűvel ki van írva, hogy a kopogtatás fölösleges, csengőnek pláne sehol semmi nyoma. Belépek az ajtón. A szobában ember ember hátán, vigán nevetgélő emberek. Amikor meglátnak, az arcok megmerevednek és kíváncsian tekintenek felém. A csoporthoz lépek és kiabálni kezdek. Megmondom, hogy ki vagyok és mit akarok. Nem értik. Végül is ceru-

zít és papírt veszek elő és felírom kívánságaimat. Az elolvasás után nagyon kedvesek. Azonnal leültenek és magyarázni kezdenek. Kéz-vel-lábbal.

A kérdéseket felírom és ők gesztussal és szopora hangokkal felelnek. A beszédjük artikulátlan, érthetetlen a számomra. Minden mondatot taglejtéssel kísérek. Ezt gyorsan és ügyesen végzik, látszik rajtuk, hogy már a vérükbe ment át a mutatás. Az egyesületnek mintegy nyolcvan tagja van. Ötven férfi és harminc nő, a tagsági díj minden héten tíz lei. A fiatalok, mert mindenféle koru van közöttük, szenvedélyesen sportolnak. Futók, ugrók, vívók és természetesen labdarúgók. Nemrégiben megalakították a Siketnémák temesvári fut-

Ebédülő-szőnyeg

Smyrna utánzatban Lei 500—
Futó - szőnyeg
méterje..... Lei 40—
Futó szőnyeg, nehéz minőség, spargából..... Lei 95—
Kókusz futó-szőnyeg .. Lei 160—
Függöny 1 ablakra Lei 290—

HAAS LIPOT

Linoleum és Szőnyegáruház
Timișoara, Bulev. Regele Ferdinand 5. 1903

ballklubját. Vasárnap mérköztek is az aradi siketnémák csapatával. A két csapat elkeseredett küzdelem után 1:1 arányban döntetlenül mérközött.

Az egyesületnek az elnöke Becker Péter Ede női varrónő, az alelnök Wolf Péter, akinek a helyiségében gyülekeznek most mindig. Az egyesületi dolgokat, ugymint különböző peesétnyomokat, tagsági könyvecskéket, futballdresszeteket, ugrócipőket barnára festett szekrényben őrzik. A tagsági könyvekre nagy betűvel fel van írva: A Bánáti Siketnémák Önképző és Segélyező Egyesülete.

Az egyesület jövőre fogja megünnepelni tízéves fennállásának jubileumát. Ezt nagy fényvel szeretnék megünnepelni. Jövő év januárjában kongresszust fognak összehívni Temesvárott. Megköszönöm szíves vendéglátásukat és kifelé megyek. Mindnyájan felállnak és az egyesület vezetői kikísérik az ajtóig. Az ajtóban még egyszer megállunk és bucsuzkodni kezdünk. Wolf Péter erősen megrázta a kezemet és azután taglejtéssel adja értésemre, hogy nagyon örült.

(ike)

Városi Színház Timisoara



1929 május 25 és 26-án,
szombaton és vasárnap este 9 órakor
tartja hangversenyét

Dajos Béla

a hegedű nagymestere

világhírű zenekarával. Jegyek kaphatók: Odeon-cégnél, Bul, Ferdinand, Schuster Gusztáv-cégnél és a színházi pénztárnál olcsó árak mellett.



Gyermekek kocsik

Világmarka.

Fényezett 2250 L. — Nikkelezett 2650 L.

Schwarz Gyula

gyermekkocsi áruház

Belváros, Mercy-utca 2. sz.

BUICK

személy és

G.M.C.

6 hengeres gyors teherautók megérkeztek!

Vezérképviselő és lerakat:

Kovács

kocsigyár autógarageja
TIMISOARA

IV, Strada General Foch 58.

Ha vásárolni akar

Ha még nem vásárolt

Ha jól és olcsón akar vásárolni

Trench-coatot, tavaszi felöltőt,

öltönyt, készen vagy mérték után,

ugy forduljon bizalommal Bánát legnagyobb ruhaáruházához

Hitelképes egyének részletfizetésre készpénzárban vásárolhatnak

KINCS ARTUR

Temesvár-Gyárvaros, Andrássy-ut

TELEFON 18-53.

TELEFON 18-53.

Szana Zsigmond

Temesvár, május 26.

Még életében legendák vették alakját körül, most pedig halálában legendák hőse válik belőle. A legendák olykor dalokból származnak és álmokká válnak, olykor azonban történelem lesz belőlük. Aki azonban a döbbenet perceiben és a pillanat lenyűgöző hatása alatt vet most papírra néhány sort, attól távol állanak a legendák és távol áll a történelem is. A temesvári szegény zsidó fiura gondol csupán, akit az ígért földje élve nem adott vissza többé. Mint életében oly gyakran, most is fel akarta lebontani a tudás és ismeretek saisi fátylát és ezuttal életével **fizetett** az „unbedachter Jüngling”. Igen, az unbedachter Jüngling, aki nem volt böles, csak tehetséges, nem volt fémjelzett csak értékes. Életének és pályájának számtalan izgalmát új izgalmakkal tetézte és autodidaktikus tudását kiegészítette és mélyítette.

Ha leszűrődnek az egyénisége körül most majd fokozottan felburjánzó legendák, akkor is sok vitára fog alkalmat adni most már testetlen igévé vált emléke. De azt ellenségei is elfogják ismerni, hogy érdekes ember volt és hogy egyénisége komoly értékeknek volt hordozója. Abban, ahogy élt, éppúgy volt stílus, mint halálában. Harcos természet volt és elesett a csataterén. A vidámság óráiban Zuboly volt, aki magában Oberont és minden partnereiben Titániát látott. El fogják ismerni még ellenségei is fölényes esztét, hihetetlen munkabírását, akadályt nem ismerő elszántságát és energiáját. És azt is, hogy alkotó elme volt. Olyan időkben, amikor sok embernek agyát a meglévő értékek lerombolásának gondolata fűti, eléggé nem értékelhető tulajdonság ez.

Temesvári volt és Temesvár elvesztette egyik leghűbb és legkülönb fiát. Szerette a talajt, amelyen született és ennek a szedett-vetett konglomerált városnak kiháló típusu leghűbb fia volt.

És magyar volt. Hűséges, szívós és meg nem alkuvó. Ha majd kibontakozik a pillanat káoszából a jövő képe és kitűnik, hogy elmúlásával hány magyar családnak sorsa válik még nehezebbé és sokkal bizonytalanabbá, csak akkor fogjuk érezni a pozícióvesztéséget, amely a magyarságot érte. A gondolat szárnyán Océánokat átrepülve, teszem le az oly kis körre szó-

rult magyar értelmiség nevében ravalatára ezt a néhány babérlevelet, a leveleken még frissen csillámló szivből fakadt könyeimmel.

Hajdu Frigyes dr.

Elkoptatott frázis minden még oly gyászpompában megtürosztott szó, mikor a lesújtottság döbbenetével kell beszámolnunk, hogy Szana Zsigmond meghalt. Egészségesen, a vígan daloló örömök rózsaszínű virágaival ifjunak megőrzött szívében indult el tengerentuli útjára alig három hét előtt és ma már kihülten, a Halál szobormerevségével arcán kiterítve fekszik. A nagy tömegek a bankárt, a milliókkal félelmetes biztonsággal

szív, csupa gyermeki kedély, rajongás a szépért, a nemesért, a nagyért, a művészetért. Hat napig egészen ember leszek, csak ember. — mondotta Amerikába való elindulása előtt. Amíg a hajót tart. Ez volt az a hat nap, amelynek fényűző lukszusát megengedte magának évtizedek óta tartó folytonos munkálkodása közepette. És visszafelé is hat nap, — mondtuk a bucsuzásnál. És ekkor a nagy ember révedezve tekintett ismeretlen távolságok felé, amelyeket lelke azóta bizonyára befutott és rövid szünet után így szólt: — Igen, visszafelé is... Megsuhintotta lelkét egy pillanatra az öntudatalattiságból feltörő bizonytalan jövő sejtése? Ki tud-

kész barátja elköltözött az élők sorából és elköltözött vele egy nagy ember is, akinek melegen érző, szeretni tudó szíve dobbanása sokaknak fog hiányozni. És nem frázis, hogy emléke és szelleme élni fog mindenütt, ahol ismerték és becsülték. (v.)

A gyászhir hatása

Szombaton délelőtt kilenc óra tájban a Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság Szentgyörgy-téri palotájára kitűzték a gyászlobogót, az angol zászlót pedig — amely jelzi, hogy abban az épületben van a brit királyság konzulátusa — félárbóca eresztették. Ugyanakkor futótűzként terjedt el a hír a városban: Szana Zsigmond, vezérigazgató, angol konzul, meghalt. A halálát jelentő távirat Amerikából érkezett, ahol Szana Zsigmond tanulmányuton volt. Reggel kilenc órakor érkezett meg az első távirat, amelyet rövid egymásután még másik kettő követett. Táviratokat küldtek a csikágói román konzulátus, a Schröder-bankhoz és az Agil-bankhoz, amelyekkel a Temesvári Bank összeköttetésben áll. A halálhír a bankban nagy megdöbbenést keltett. Az igazgatóság nyomban összeült tanácskozássra és ennek eredményeképpen azonnal ment a kábel-értesítés Csikágóba, hogy a holttestet balzsamozzák be és szállítsák Temesvárra. A holttest három hét múlva Temesvározt lehet, amikor itt eltemetik. Mindazok a testületek, amelyeknél Szana Zsigmond vezető állást töltött be, egymásután tartanak gyászüléseket. A Bányászati Gyáriparosok Szövetsége, amelynek Szana Zsigmond elnöke volt, hétfőn délután tartja gyászulását. Gyászulást fog tartani ezenkívül a kereskedelmi és iparkamara is, amely Szana Zsigmond értékes tagját veszítette el. A Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság gyászlobogója után, egész sor temesvári intézetben és gyárvállalat házaiban jelentek meg a fekete zászlók, amelyek mind Szana Zsigmond váratlan halálát jelentették.

Szana élete és karrierje

Szana Zsigmond Temesvározt született 1870-ben. Apja Silbermann Rudolf szegény gyárvárosi szücs és sapkakészítő volt. Mivel a nagy gondok között élő családnak minden anyagi erejét kimerítette az idősebb fiu taníttatása, a fiatal Szana Zsigmond hamarosan kénytelen volt kimaradni az iskolából. A kereskedelmi pályára lépett és a Metz S. Utódai teksztilegényl lett tanonc. Miközben nappal az üzletben tevékenykedett, estéit tanulással töltötte el. Szakmájában



rendelkező pénzfejedelmet látták csak benne és kevesen — kiválasztottak — voltak, akik az embert ismerték meg benne. És ez az ember nagy volt. Nagyobb még a pénzfejedelemnél is. Mikor a számok rideg és sötéten hőmpölygő, titokzatos sorsokat magukkal sodró hullámaiból az Élet verőfényes partjaira tudott menekülni, — oh be kedves, drága, lebilineselő, szeretetre-méltó tudott lenni. Ekkor mutatkozott meg igazi énje és ebben nem volt semmi bankári, semmi üzleti, csupa

ná ma megmondani? Ez a néhány szó és ez a pillanatnyi elmerengése csak most nyert szomorú jelentőséget. Most, amikor a döbbenet percel és a hiábavaló önmagunkelőtti kétségbeesett tagadás ideje után tudatára kell ébrednünk annak, hogy Szana Zsigmond meghalt. Szana Zsigmond, a Temesvári Bank és a hozzátartozó számos pénzügyi és ipari vállalat kőcernjének megalapítója és nagyvezére, számtalan társadalmi alakulat és művészi intézmény lelkes, áldozat-

A Csernovici

HERCULES

költészövő- és harisnyagyár

Belváros, Lloyd-sor 7. sz. a. (a Palace-kávéház mellett) a legolcsóbb gyári áron árúsítja legkiválóbb gyártmányait

ujjonnan megnyílt

temesvári detailüzletében,

ügyes volt és annak köszönhető, hogy felszabadulása után hamarosan már mind huszonegy esztendő ifjú a Clorc angol cérnagyár utazója lett. Ebben a minőségben érte az 1896-ik esztendő, amikor az egész Bánságot eltöltötte az alapítása láz. Szana Zsigmond akkor otthagyta az utazói állást és összehozva a szükséges érdeklőséget, megalapította az Első Temesvári Gyufagyárat. Szana Zsigmond mint gyufagyári igazgató igen agilis tevékenységet fejtett ki, gyárat hamarosan fölvirágoztatta és sikerült neki egy gyufagyári kartellt is létesítenie.

Megalakul a Temesvári Bank

Megindulva az intenzívebb alkotás útján, nem tudott megállni a gyufagyári igazgatói szobájában. Megismerkedett Elek Pállal, a Magyar Bank elnökével, aki azonnal látta azokat az értékes képességeket, amelyek az alig huszonöt esztendő Szana Zsigmondban voltak. Ennek a megismerkedésnek volt az eredménye az, hogy Szana Zsigmond 1906-ban megalapíthatta a Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaságot. Az új pénzintézet eléjente nagy nehézségekkel volt kénytelen megbirkózni, amellyel azonban Szana fiatalos buzgalma, — amelyet élete végéig megtartott — energiája, hozzáértése és szorgalma könnyedén legyőzött. 1910-ben már megvásárolta a házat, amelyben a bank helyiségei voltak. Ettől fogva a Szana-bank, ahogy akkor már nemcsak Temesvárott, hanem az egész Bánságban nevezték, nagy lendülettel haladt előre. Szana Zsigmond pedig egyre-másra valósította meg nagy céljait: a városi tanácsok és gyárak létesítése a bank koncernjén belül. Hamarosan egymásután egész sor a gyárvállalatoknak tartozott hozzája: a Temesvári Sörgyár, az Első Temesvári Szeszégető és Finomító, a Kimmel-féle likörgyár, a Kandia csokoládé és cukorkagyár, a Herz és Fia Szalámigyár, a Bega-malom, a Gea-Krayer gyógyászati gyár, a Leda vegyészeti gyár, a Helicon könyvnyomda és több más kisebb-nagyobb vállalat. Azonkívül kiterjesztette a Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság a maga működési körét a vidék számos helyére, fiókokat létesített, affiliált meglévő intézeteket, kooperált nagyobb intézetekkel és Temesvárott is vállalt más pénzintézeteknél nagyobb érdeklőséget. Amikor a Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság 1921-ben fennállásának negyedszázadát ünnepelte, akkor már országos arányokban is nagy intézet volt, amellyel szívesen dolgozott együtt a Marmorosch és Blank nagy bukaresti intézet is. Néhány év előtt elkészült a bank Szentgyörgy-téri impozáns palotája, amelybe beköltözött az intézet és azóta annak földszintjének nagy részét és első emeletét teljesen elfoglalja, azonkívül pedig Temesvár minden városrészében is fiókot tart.

A művészet rajongója

Szana Zsigmond nagykapacitású közgazdasági férfi volt elsősorban, de meg kell róla állapítani, hogy univerzális kulturájú ember volt. Szülői szegény emberek voltak és azért nem igen tudták taníttatni és az iskolapadot a temesvári reáliskola néhány

osztályának elvégzése után kénytelen volt otthagyni, hogy kenyeret keresen. Azonban Szana Zsigmond, mire férfikorba serdült, mégis többet tudott, mint sok más, aki egyetemet végzett. Mert az iskola elhagyása nála nem jelentette azt, hogy végeszakaadt a tanulásnak. Szana Zsigmond autodidakta lett, minden szabad idejét tanulásra fordította. Tanult tudományos dolgokat, foglalkozott művészettörténelemmel, irodalommal, bölelelettel. Tudása nagy és sokoldalú volt. Fiatalabb korában az irodalommal aktíve is foglalkozott. Igen sok tárcát írt, amelyek napilapokban és később egy kötetben összegyűjtve is megje-

lentek. Későbbi éveiben már csak közgazdasági cikkeket írt, azonban társaságban nem egyszer festészettől, vagy a művészet bármely ágáról olyan rögtönzött előadást tudott tartani, hogy az leírva tökéletes értekezés lett volna. A művészetet és irodalmat pártolta is. Sok festményt, szobrot, iparművészeti remeket vásárolt össze és könyvtára pompás szakszerűséggel és izléssel volt összeválogatva. Bámulatos tanulási energiájának bizonyítéka, hogy mikor szó volt róla, hogy angol konzullá fogják kinevezni, néhány hónap alatt tökéletesen tanulta meg az angol nyelvet írásban és szóban.

Végzetes amerikai ut

Szana Zsigmond a közgazdasági téren szaktekintély volt és az évi közgyűlések alkalmával tartott exkzpozéi mindig markánsan világítottak bele a közgazdasági állapotok labirintusába, egyben azonban programot is jelentettek. Közgazdasági tevékenysége tekintély és elismerést szerzett neki. A legnagyobb elismerés volt számára az, amikor néhány esztendő előtt angol alkonzulnak, majd nemsokára valóságos konzulnak nevezték ki. Konzuli teendőit nagy ambícióval látta el. Mint konzul többször járt Angliában és résztvett a wembleyi vilákiállításokon is.

Az utolsó kézzszorítás

Halálának körülményeiről még semmi részletes értesülés nincsen. Valamennyi távirat csak arról tud, hogy a halál oka szívszélhűdés. Szana Zsigmondot mindenki úgy ismerte, mint rengeteget dolgozott, kinézése jó volt és viruló arccal, derűsen végezte mindenkor a munkáját. Nagyobb betegség csak ennek az esztendőnek az elején érte, amikor súlyos spanyolnáthában megbetegedett. Állapota súlyos volt és körülbelül öt hétig őrizte az ágyat. Mikor az ágyat elhagyhatta, két hétre külföldre ment üdülni és onnan frissen,

Tavaly óta azt tervezte, hogy az amerikai pénzüccal nagyobb üzleti összeköttetésbe lép. Ennek megvalósítására határozta el, hogy kiutazik Amerikába. Április 23-án este utazott el Temesvárról és április 27-én szállt el Cherbourgban hajóra. Május 3-án lépett amerikai földre Newyorkban. Néhány nap előtt onnan Csikágóba utazott, azonfelül még több amerikai várost is meg akart látogatni. Azt tervezte, hogy június 10-én utazik vissza Európába és június végére várta vissza Temesvárra. Azonban a sors úgy akarta, hogy sokkal előbb érkezék meg, de már holtnak.

egészségesen tért vissza. Gyorsan, sietve tett egy csomó intézkedést, mert közeledett az elutazás ideje. Mikor minden előkészületet megtett, akkor úgy a főintézet, mint valamennyi temesvári fiók alkalmazottait a bankpalota nagy tanácsstermébe kéréte, ahol szívélyesen búcsuzott el tőlük és valamennyivel külön-külön kezét szorította.

Lehetséges, hogy a halál váratlanul érte, mint a villám a tölgyet, de lehetséges az is, hogy néhány napon át betegeskedett. Erre abból következtethetnek, hogy szinte naponta érkezett tőle levél, vagy távirat. Néhány napja

azonban minden hiradás elmaradt fölöle. Lehetséges, hogy betegeskedése okozta ezt. Perls tein Artur dr. temesvári orvos, aki Szana Zsigmond kezelőorvosa volt, kijelentette, hogy páciensének szíve nem volt leromolva és nem lehetett volna arra következtetni, hogy szívszélhűdés éri. És mégis megtörtént...

Szellem és ötlet embere

Szana nem volt az a száraz és komor ember, akinek rengeteg elfoglaltsága és eredményes munkássága mellett képzelní lehetett volna. Aranyos, vidám kedélye volt, munka után olyan üde volt, akár egy tizenhat esztendő fiú. Tudott szívből nevetni, derűsen beszélni, tréfálkozni. Szerette a társaságot, régi tagja volt a temesvári Schlaraffiának, ennek a vidám egyesületnek, amelynek tagjai összejöveteleiken szellemes gondtalansággal szórakoznak és ahol tiltva van minden komolyság. Temesvárott megvalósította a Rotary-klubot, amelynek eszméje Angliából indult ki és a világon mindenütt tért hódított. A Rotary-klub a kedélyes emberek klubja. Talán éppen abban rejlik óriási munkabírása, hogy pihe-nő óráiban a kedélyességben és derűben keresett felgyűlést.

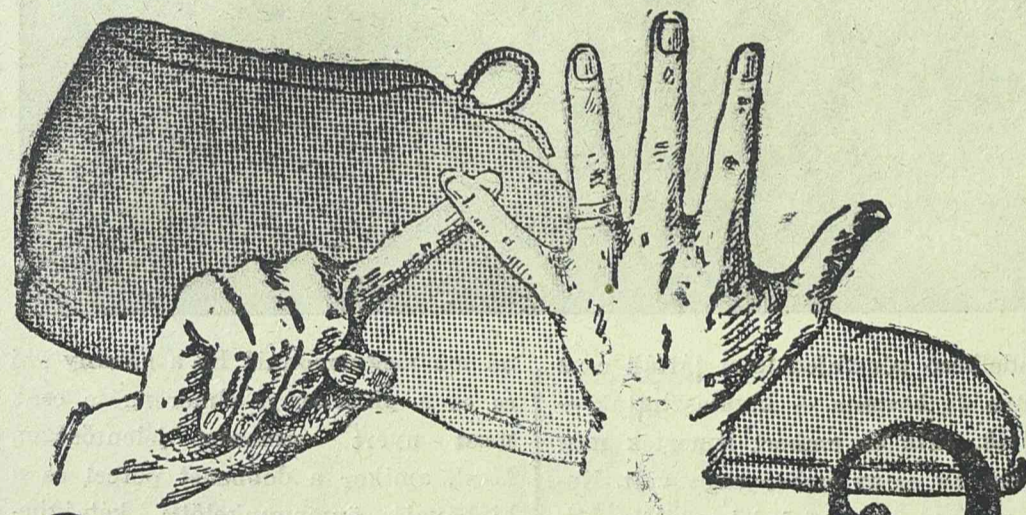
Amikor uton volt, mindig sűrűn küldözte haza a leveleket. Ha nyaranta elment üdülni, nem telt el nap, hogy feleségének ne írt volna képes lapot. Most, hogy Amerikába ment, hű maradt ehhez a szokásához. Amíg a cherburgi kitöbte ért, minden nagyobb városból küldött lapot, irt aztán a kikötőből és a hajó fedélzetéről is küldött keresztező hajók útján levelet. Newyorkból és Chicágóból is egymásután érkeztek a színes kártyák jellegzetes betűivel telezántva.

A gyászoló család

Az ötvenkilences évszám és a szívszélhűdés végzettszerű a Szana-családban. Édesapja ötvenkilenc esztendő korában szívszélhűdésben meghalt. Ugyanilyen korban ugyanez a halál érte bátyját, Szana Sándor drt, a hírneves magyar gyermekorvost és a gyermekegészségügyi intézmények megalkotóját. Harmadiknak következett most a sorban Szana Zsigmond, akit messzi idegenben, túl az óceánon szolgált el a halál.

Amikor a halálhírt hozó távirat Temesvárra érkezett, özvegye, született Schiller Nelly, nem tartózkodott idehaza. Szülőhelyén, Mokrinban, tartózkodott rokon látogatáson. Fivére, Schiller Gyula bankigazgató ment el érte gépkocsin. Végtelenül lesújtólag hatott Szana Zsigmondnéra, amikor megtudta férje hirtelen halálát. A halottat mélyen sujtott özvegyén kívül leánya, Szana Annus, B á n Imre drnak, a Salgótarjáni Kőszénbánya igazgatójának neje, aki Budapesten lakik, Bécsben élő nővére, Szana Szidonia, B e e r m a n n Vilmos műkereskedő felesége, két unokaöccse, Szana András dr. orvos és ifjabb Szana Zsigmond bankigazgató, unokahuga, Szana Erzs, férjezett F r i e d Gézáné, sógorai Schiller Gyula és Schiller Géza, unokája, a kilenc éves Brück-Edgár Amadeusz és nagyszámu rokonság gyászolja.

Temetése, amely a koporsó megérkezése után lesz Temesvárott, impozáns megnyilvánulása lesz annak a népszerűségnek és tiszteletnek, amely Szana Zsigmondot életében környezte.



Miért kell megvenni a

Dorco
gummitalpú vászoncipőt

1. meri **larios,**
2. meri **kényelmes,**
3. meri **könnyű,**
4. meri **felszetős,**
5. meri **olcsó.**

Ügyeljen a Dorco védjegyre!

Lázítás miatt Fáskerti a bíróság előt.

Arad, május 26.

(Tudósítónk telefonjelentése.) Az aradi törvényszék tegnap tárgyalta Fáskerti Tibornak, a betiltott Virradat című aradi kommunista lap volt felelős szerkesztőjének és Radix Károly famunkásnak bűnyűjét. Fáskertit kilenc rendbeli lázítással, izgatással, illetve vallásfelekezettek egy-egy elleni izgatásával vádolta az ügyész. Radix ellen államellenes izgatás címén emeltek vádat. A vádirat szerint Fáskerti az inkriminált cikkeket ez év január harmadika és március ötödike között jelentette meg. A tegnapi tárgyaláson Fáskerti ártatlanságát hangsúlyozta, a cikkeket megírásában elvi meggyőződése vezette és ezért felmentését kérte. Radix Károly a vád szerint egy amnesztiagyűlés alkalmával négyszáz főnyi tömeg előtt az államrend ellen izgatott. A tanúk kihallgatása után az ügyész mondtotta el vádbeszédét, amelyben beigazoltának látta a vádak és ezért szigorú büntetést kért. A védelem ezzel szemben semmiféle bizonyítékot nem látott felmerülni a vádlottak bűnössége mellett és a felmentés érdekében emelt szót. A bíróság az ítéletet hétfőn délután hirdeti ki.

Saját kivégzéséhez jegyet szerzett egy ismerősének

Zombor, május 25.

Brankov Zsarkó cipészlegény 1926-ban Zombor vidékén számos lopást, betörést és rablást követett el. 1926 augusztus végén Brankov a Zombor közelében levő Pihenő-ésárdában meggyilkolta Jelačics Zsarkó koreszmárost és Bankóbránszki Tószó gazdát. A törvényszék ezért Brankovot kötélt általi halálra ítélte és az ítéletet valamennyi felsőbb bírósági fórum jóváhagyta. Az ítélet végrehajtására most került a sor. Brankov Zsarkó a siralomházban igen közönyösen és jókedvűen viselkedett. Magához kérte a barátait, akikkel élénk beszélgetést folytatott. Többek között megjelent nála egy pincér, akinek apjánál Brankov valamikor inas volt. A pincér panaszkodott, hogy nem kapott belépőjegyet a kivégzésre. Brankov odafordult a szintén jelenlevő ügyészhez és így szólt:

— Ugyan, kedves ügyész ur, adasson a Jurónak egy jegyet, hadd lássa, hogyan fogok meghalni.

A cellában meleg volt és azért kinyitották az egyik ablakot, Brankov azonban azt kérte, hogy a másik ablakot is nyissák ki. Az ügyész figyelmeztette, hogy akkor majd légvontat lesz.

— Art is már nekem a eug, — mondotta nevetve.

Az utolsó éjszakát ébren, barátaival közönyös dolgokról beszélgetve töltötte. Közben egyre sonkát evett és olykor egy-egy korty bort ivott. Reggel egyenes léptekkel ment a bitó elé. Meg se rezsent, amikor a kötelet a nyakára illesztette. A zsámolyt kirugták a halálraitélt láb alól és néhány perc múlva Brankov Zsarkó már nem élt.



Bethlen nyilatkozott Magyarország külpolitikájáról, az optánsügyről és a királykérdésről

Bologna, május 25.

Bethlen István gróf magyar miniszterelnök nyilatkozott Presio del Carlinóban és többek között ezeket mondotta:

— A különböző vádak ellenére Magyarország külpolitikája békés és lojális célok felé törekszik. Nem felelkezhetünk meg azonban arról, ami legrealisabb és legkényesebb érdeke az országnak. Remélem, hogy a szomszédos államokkal való viszonyunk fokozatosan meg fog javulni. Részünkről meg van a legnagyobb jóakarát, szükséges azonban, hogy a szomszéd államok ne keresszék ezt az utat.

— Lengyelországhoz évszázados rokonszeny fűzi Magyarországot. Ez a

viszony Zaleszky látogatásával most még erősödött. Zaleszky látogatásának van politikai jelentősége is, mivel Lengyelország szövetségese Romániának. Remélem, hogy ebből a szempontból Zaleszky látogatása hasznos lesz és segíteni fog megjavítani a román viszonyt. Szeretném hinni, hogy az optánskérdés miatt nem kell majd visszatérni Genf-be. A magyarországi királykérdésről a külföldi tényezőknek nem megfelelő fogalmaik vannak. A magyar államfő kérdése egyelőre meg van oldva, mert teljesen törvényes alapon választottuk meg a kormányzót. A belpolitika legnagyobb problémája a trianoni szerződésből fakadó gazdasági bajok elhárítása.

Négyökrü Máriát becsapták, mert hitt a csalò meséjének

Temesvár, május 26.

Fogas Györgyné, született Négyökrü Mária kisodai lakosnót, akinek férje hónapok óta az ügyészségi fogház lakója volt, egy napon felkereste egy fiatalember és elmondta, hogy üdvözlét hozott a férjétől. A látogató azt is elmondta, hogy Fogas György arra kéri a feleségét, küldjön neki ruhát, fehérneműt és cipőt. továbbá pénzt, amelyet védőügyvédjének kell adni. Fogasné összeesomagolt egy rend ruhát és egyéb holmit, azonkívül pénzt is adott az idegennek. Néhány nap múlva Fogas Györgyné is elment férjét meglátogatni a fogházba. Fogas a legnagyobb meglepetéssel hallotta, hogy az ő nevében valaki pénzt és ruhát kért a feleségétől, holott ő erről mitsem tudott. Fogas

Györgyné feljelentést tett az ismeretlen szélhámos ellen a rendőrségen. A nyomozás megindult, azonban a csalónak csak most sikerült a nyomára jutni. Lugoson — mint tegnap megirtuk — elfogták a rendőrség által lopások és betörések miatt körözött Dukai István, akit Temesvárra hoztak. Fogas Györgyné tegnap délután a rendőrségen járt érdeklődni, hogy kiderítették-e már a szélhámos kilétét, amikor véletlenül megpillantotta Dukai Istvánt, akit éppen kihallgattak. Azonnal felismerte benne a szélhámost. Dukai nem is tagadta, hogy Fogas néven annak feleségénél járt és a ruhát és pénzt átvette tőle. A szélhámos most emiatt is bűnhődni fog a törvény előtt.

Ont is megmérgezi

az a sok mérgező anyag, amelyeket szervezete nem tud kiválasztani.

Egészségét visszanyeri

ha hetenkint egy- kétszer szedi
a jóizű

Koprol

csokoládé hashajtót. Ezáltal meg-
ővja egészségét, felfrissíti véréit,

Valódi csakis a

K O P R O L

nével.

Az istentagadás

államvallás lett Oroszországban

London, május 25.

Moszkvából érkezett híralás szerint a szovjetkormány fontos módosításokat végzett a szovjetalkotmányon. A szovjetalkotmány tizenkettedik cikke ugyanis eddig menedékjogi bizo-ított valamennyi idegen politikai menekült számára. A jövőben ezt a menedékjogot csak azok az idegenek élvezhetik, akiket forradalmi tevékenység miatt üldöznek. További lényeges módosítása lesz a szovjetalkotmánynak az, amely a vallásgyakorlathoz vonatkozik. Az új szövegezés értelmében az atheizmust államvallásnak nyilvánítják és eltörlik azokat a rendelkezéseket, amelyek eddig egyenlő szabadságokat biztosítottak valamennyi vallásfelekezettel számára. A vallásoktatás a jövőben csupán atheista alapon fog történni.

Ítéletidő dühöngött a regátban

Bukarest, május 26.

A régi fejedelemség székhelyén, Curtea de Argesben rettenetes vihar pusztított. Négy órán keresztül mogyorónagyságu jég esett, amely az egész termést tönkretette. A domboldalról leguruló jég szinte lehengette a tavaszi vetést. A patakok megáradtak és kiléptek medrükből. A jég az aprójszágban is mérhetetlen károkat okozott. Az eső és nyomában az árvíz annyira feláztatta az utakat és a vasuti töltéseket, hogy a közlekedés teljesen megakadt. A vonatjáratokat beszüntették, az országutakat a víz helyenkint teljesen elmosta úgy, hogy minden közlekedés lehetetlenné vált. A külföldi katonai misszió tagjai, akik a gyulafehérvári ünnepség után Curtea de Argesbe is elutaztak, hogy Ferdinand király sírját megkoszorúzzák, a városban rekedtek

A HIRES HEGEDŐMŰVÉSZ
**DAJOS
BÉLA**

AKI RÖVID IDŐ ALATT BARBERKOSZORUJVA JUTOTT A DICSŐSÉG TETEJÉRE HANGVERSENYEZNI FOG AZ ORSZÁGBAN

AZ UTÓBBI IDŐK LEGKIVÁLÓBB ZENEI ÉLMÉNYE LESZ, ÉS AJÁNLUK MINDEN ZENEKEDVELŐNEK HOGY HALLGASSA MEG

GRAMMOFONON
DAJOS BÉLA
ÉS ZENEKARA CSAKIS

ODEON



HALLHATÓ

KÉPVISELET ÉS FŐLERAKAT
BUCURESTI, III, CALEA VICTORIEI 79
FIÓKZULETEK: Bp. ELISABETA 1 • CLUJ, MEMORANDULUI 59


Hírek

— Magyar iskola a fővárosban.
Bukarestből jelentik: Annak idején az egész magyar sajtót bejárta a hír, hogy legfelső fokon visszaitélték az erdélyi református egyház javára a bukaresti református iskolaépületet. Most a bukaresti egyházköztség abba a helyzetbe jutott, hogy a magyar alapítványból és adományokból felépített iskolaépületet végre visszaadják eredeti hivatásának, a magyar iskolai kulturának. A bukaresti református esperesi hivatal felhívást intéz a bukaresti, illetve az egész ország magyarságához és ebben bejelenti, hogy a most visszaadott iskolaépületben ez év szeptember elsején megnyitja négy osztályú elemi iskoláját. Az intézet igazgatósága bármilyen vallású magyar anyanyelvű gyermeket felvesz. A beiratások időpontját június 15-ig állapították meg.

— Bratianu és Duca Temesvárott. Ma reggel nyolc órakor Bratianu Vintila volt miniszterelnök és Duca volt belügyminiszter Temesvárra érkeznek, ahol fontos tanácskozást tartanak. A volt miniszterelnököt és belügyminisztert az állomáson Cosma Aurél dr. volt miniszter, a bányásági liberális szervezet elnöke fogadja, aki a két pártvezért temesvári tartózkodásuk alatt vendégül látja. Délben a Ferdinánd étteremben társasbédet rendeznek a vendégek tiszteletére.

Külföldi tanulmány utról hazaérkeztem s működésemet megkezdem.
Speciális hajfestés, ősz haját bármilyen színre garancia mellett vállalom.
Vizondolálás, vasondolálás manikűr és bármilyen hajmunkák.
Női és férfi fodrászterem
TODOROV Belváros, Ferdinand mellett. Str. Alba-Julia 4.

— Alaptalan vádaskodás volt. Beszámoltunk azokról a vádakról, amelyekkel három színházi diszletmunkás Mihálik János színházi felügyelőt illette. Már akkor hangsúlyoztuk, hogy a vádak olyan súlyosak és szinte hihetetlenek, hogy a legszigorubb vizsgálatot teszik szükségessé. A vizsgálatot le is folytatták és az tisztázta Mihálikot az ellene emelt vádak alól. Kiderült, hogy a Gyárvárosban épülőfélben levő házához semmiféle városi anyagot nem használt föl, hanem a téglát és épületfát részletre vásárolta. A három feljelentő munkást a színház kötelékéből elbocsátották.

Minden jó háziasszony saját érdekében cselekszik, ha ügyel arra, hogy befőtteihez a valódi „CELLOPHAN“-t használja és óvakodik silány utánzatoktól. A valódi „CELLOPHAN“ szabadalmazott borítékban.

felírással kerül forgalomba. Kapható minden jobb papír-, fűszer-, csemege- és üvegkereskedésben. Amennyiben valahol nem szerezhető be, bővebb felvilágosításért forduljon a „ROMANIL“ r.-t.-hoz Timisoara I., Bánáti ház.

Bányásági képviselő beszéde a kamarában

Bukarest, máj. 26.
A kamara tegnapi ülésén folytatták az érettségi vizsgálatról szóló javaslat vitáját. Seicaru megállapítja, hogy a tanulók csekély tudással kerülnek az egyetemre és ezért inkább a középiskolai oktatást kellene reformálni. A javaslatot elfogadta.
Kräuter Ferenc dr. bányásági német képviselő visszautasítja Duca-nak a kisebbségekkel szemben felhozott azon vádjait, hogy tulsokat lármáznak

nak a baccalaureatus miatt. Szükségesnek tartja az érettségi vizsgálatot, de az nyolc év tanulmányainak megfelelő kifejezője legyen. A javaslatot szintén megszavazza.
A szenátus ülésén Vlăd Aurél kultuszminiszter a külügyminiszter távollétében válaszolt a konkordátum ratifikálásával kapcsolatos vita során elhangzott ellenvetésekre. A szenátus a javaslatot 93 szavazattal elfogadta.

— Halálozás. Scherer Lajos ismert gyárvárosi fakeskedő tegnap 53 éves korában váratlanul elhunyt. A megboldogultat feleségén kívül, dr. Schmelczerné, Willy Rezsóné és Károly mint gyermekei, valamint kiterjedt rokonság gyászolja. A haláleset folytán a König valamint Jakab családok is gyászba borultak. A temetés ma délután 4 órakor a gyárvárosi temető kápolnájából fog végbemenni.

— Kisleány balesete. Rasteter Juliska hét esztendő leánya szüleinek a mehalai Wlassics-utca 33. szám alatti házában udvarán játékok közben elesett és bal karját törte. A mentők a gyermekórházba szállították.

Tapetázás
2500.— leitől szobánként.
Butorszövet, Ripszek.
Szécsi és Tsa.
Hunyadi-ut 16. (2295)

Ujdonságok Gummifürdősapkák LEI 20
Fürdő gummipő ujdonságok
Kecskeméti-cégnél, Timisoara

— Barth professzor a világhírű pszichografológus Temesvárra érkezett. Prof. Barth, ki már három világrészt járt be és mindenütt ünnepelték szenzációs jövőbelátásáért, újabb európai körutján néhány napra Temesvárra jött. Megérkezésének hírére valósággal megostromolták jövőjükre kíváncsi emberek, akik lelkesülten és boldogan távoztak el Prof. Barthtól, miután a mester felfedte jövőjük titokzatos fátylát. Nemcsak a múlt és jövő titkait leplezi te Barth professzor, hanem a látogatók hozzátartozóinak nevét is abszolút biztonsággal állapítja meg. Prof. Barth csupán néhány napig tartózkodik városunkban és ezen idő alatt délelőtt 10—1/3I-ig és délután 4—7-ig Banat hírlapirodában fogad.

— Halálos korcsmai mulatózás. Reiszner István gyárvárosi mézárósszegéd tavaly korcsmai szóváltás után agyonszurta Bogdan Gáspár államvasuti lakatost. Reiszner letartóztatták és ügyében tegnap tartotta a főtárgyalást a temesvári törvényszék, amely Reiszner egy évi és tíz havi börtönre ítélte. A védő kérte védenca szabadlábra helyezését, amit a törvényszék elrendelt.

— Dr. Schröder, bőrgyógyász, urológus, kozmétikus, külföldi tanulmányutjáról hazatért. Rendelőjét áthelyezte: Skudier-tér 1. sz. alá.

Poyssl József zenetanár vasárnap, május huszonhatodikán délután öt órakor a városi zeneiskolában anitványai közreműködésével Schubert-ünnepélyt rendez. Jegyek a megvételre kötelező műsorral együtt 40 és 20 leies árban a hangverseny előtt a pénztárnál kaphatók.

CFR-bérletjegyek,
vizumok, külföldiek utleveleinek meghosszabbítása bármely konzulátusnál gyorsan és olcsón
HERZL, Str. Iancu Vacarescu (Bem-u.) 28. Telefon 16-04, vagy LÖBL könyvkereskedés. Telefon 11-60. (588)

*** Ischiánál egy pohár természetes „Ferenc József“ keserűviz reggel éhgyomorra véve biztosan előmozdítja a gyomor és a belek működését s ennek következtében csakhamar a megkönnyebbülés jóleső érzése tölti el a beteget.** Az orvosi szakirodalom kimutatja, hogy a Ferenc József viz a máj és a végbél felé irányuló vértódlásoknál, valamint aranyérnél és prostatatabajoknál is áldásos hatást fejt ki. Kapható gyógyszerárakban és fűszerüzletekben.

Tekintse meg lerakatunkat!

MAGOSIX
:: Szép :: Erős :: Olcsó ::
Romániai vezérképviselése:
SKONDA GYÖRGY, Temesvár-Belváros, Börze-utca 5.

A hatóságilag engedélyezett **Végeladás**
alkalmával a raktáron levő
összes textilárúk, rövidárúk és kötőszövtárúk minden elfogadjható áron kiárúsítottak
OLD ENGLAND
Józsefváros, Kossuth- L.-u. 19. szám
villamos megállóhely. 160

„REGINA“ és „HASSIA“
női-, férfi- és gyermekkerékpárok, modern, tartós, olcsó.
Hosszulejáratu részletfizetések!
„DOUGLAS“
motorkerékpár
RÁDIO
3 lámpás „DeKaWe“ hálózati készülékek, alkatrészek.
„NORMA“ technikai vállalat
Timisoara I., Str. Gen. Praporgescu 5. (a Sztgyörgy-téren) Kossak fényképész mellett.
Viszonteladók felvétetnek!

Meghívó
A timisoarai ipartestület a testületi alapszabályok 11. §-a értelmében az 1929. évi június hó 9-én, vasárnap délelőtt 11 órakor az iparosok székháza nagytermében

évi rendes közgyűlését
tartja, melyre Timisoara város képviseletéhez kötött iparosai tisztelettel meghívotnak.
Amennyiben ezen közgyűlés határozatképes nem volna, úgy a közgyűlés 1929. évi június hó 16-án, vasárnap d. e. 11 órakor ugyancsak az iparosok székházának nagytermében a megjelentek számára való tekintet nélkül tartatik meg.
Tárgysorozat:
1. Elnöki megnyitó és a közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére két tag kiküldése.
2. Az előjáróság évi jelentése.
3. Az 1928. évi számadás előterjesztése és a számvévk jelentése kapcsán a felmentvény megadása.
4. Az 1929. évi költségvetés előterjesztése.
5. Indítványok, melyek az alapszabályok 11. §-a értelmében 8 nappal a közgyűlés megtartása előtt az előjáróság elnökének irásban bejelentendők.
Timisoara, 1929 május 23.
Olariu Péter, elnök
Káldy Miklós, titkár

MOZIE
Belvárosi Mozi:
Vasárnap, május 26.
Gyárvárosi Mozi:
Hétfő, kedd, május 27, 28.
A mozi-évad egyik legnagyobb eseménye!
Riccardo Stracciari
a jelenkor legnagyobb énekese,
A. M. Guglielmetti
a londoni Covent-Carden koloratur énekesnője,
Paul Whiteman,
a jazz-karmesterek királya zenekarával és New-York legjobb havaii zenekara lesz hallható a moziban, Columbia-Radio-Kolsteren a
JÁTÉK a SZERELEMME
c. film bemutatása alkalmával.
A film főszereplői:
Harry Liedke és Hilde Rosch
A filmet a Columbia-Radio-Kolster kíséri.
Monopol: Filmcentrala Timisoara.
Az előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap d. e. 11 órakor és d. u. 3, 5, 7 és 9 órakor.
Jegyelővétel: d. e. 10—12 óráig.

TIZ MILLIÓ HAZATLAN EMBER.
Maridból jelentik: A népszövetségi egyesületek szövetségének közgyűlése foglalkozott a kisebbségi bizottság jelentésével. Bobet svájci előadó hangsvója a kérdés sürgős rendezése szükségességét, mivel ma több mint tíz millió ember él hazátlanul. A közgyűlés jóváhagyta a bizottság jelentését, majd kimondta, hogy a francia javaslat alapján a kérdést az állandó kisebbségi bizottság elé utalja.

—A Magyar Nőegylet reklámrevüje.
Temesvári Magyar Nőegylet május 26-án és 30-án mutatja be a városi színpadon nagy reklámrevüjét. A revüben száz szereplő van, akik nemesak táncosok, hanem pompás táncokat mutatnak be.

—Ambrózy Andor báró kulturális előadása. A Magyar Párt ma délután 3 órakor a gyárvárosi Uri-utcában Seethaler-féle vendéglőben évről-évre kulturális előadást tart. Ambrózy Andor báró bántói pártelnök ebben az alkalomból nagyszabású előadást tart a magyar kultúráról és a történelmi jelentőségéről. Rajta kívül Takács János, Szabolcs László dr. és Kovács Ödön tartanak előadásokat. Egy másik kulturális előadás lesz ma délután a Károlyi-telepi Schneider-féle vendéglőben.

NYOLCALAPUDONSÁGOK

Legelőnyösebben
—JÁNIEL N.C. kalapgyárában
Detaileltadás a gyárépületben:
József-tér 12. Kültérrel szemben.

—Véres feltékenységi dráma. Budapesti tudósítónk telefonálja: Tegnap délután özvegy Horváth Mihályné főkezelőnő beretvával átvágta a Horváth Mihályné három év közös háztartásban élt Jere Mihályt, aki tegnap kijelentette, hogy a mentő régi szerelméhez. A vicces történet annyira elkésztette, hogy elvitte a mentőkötőt a Rókus kórházba, majd a mentőkocsiban meghalt. A szörny állapota szintén életveszélyes.

Szenzációs butorvásár
a legolcsóbb árak mellett a
—Butorszövetkezetnél
Temesvár, Scudier-park.

A választási előkészületek véres története. János utvini koresmájában a tavalyi választások alkalmán, mint azt a Déli Hírlap részletesen megírta — koresmájában lelőtte a denu József utvini gazdát. Azzal védekezett, hogy a vadászterrel csak védekezni akart a kósdonászó Apadeanu ellen és az enül sült el. A törvényszék tegnap kiballgatta Lazity Dusan koresmáját, majd gondatlanság okozott emberölés miatt bűnösnek ítélték ki Jancut és ezért hét havi börtönrátételt.

Szerencsétlen flótás

a rendőrségtől kér védelmet művészete számára

Temesvár, május 26.
Sutu Demeter már számos ízben foglalkoztatta a hatóságokat. Flótaművész, aki üldözési mániában szenved. Egy alkalommal feljelentést tett az ügyészségnél a város ellen, amelyet azzal vádolt, hogy nem engedélyezte hangversenyét és ezért tíz millió lei kártérítést kért. Sutu már ismételtelen volt egy zombolyai, mint pedig a lugosi elmeorvóintézet lakója, amelyekből több ízben megszökött. Végül is — mivel azon mániáján kívül, hogy mellőzött művész más baja nem volt, — szabadon bocsátották. Sutu Demeter a napokban újból feltűnt Temesvárott. Tegnap a rend-

őrséghez levelet intézett, amelyben arra kéri a rendőrséget, hogy szigorúan járjon el mindazokkal szemben, akik neki lehetetlenné teszik, hogy művészetét kifejtse. Kijelenti, hogy ő a román kultúrának megbecsülhetetlen értéke, azonban az irigyek és rosszakarók üldözik. Ezért kéri a rendőrség védelmét. De ha a rendőrség megtagadja tőle a védelmet, akkor saját maga lesz kénytelen védelméről gondoskodni. A detektívek megkeresték a városban Sutu Demetert és behozták a rendőrségre. Sutu, akinek elmebaja az utóbbi hónapokban erősen előrehaladt, újból Lugosra viszik és ott az elmeorvóházban helyezik el.

KÉSZÜLÖDIK A ZEPPELIN AZ ÚJ AMERIKAI UTRA. Friedrichshafenből jelentik: A Graf Zeppelin léghajó ma már a friedrichshafeni hangárban van, ahol megtörténnek az előkészületek a legközelebbi utra. A léghajóval érkezett francia tisztok tanulmányi körutat tesznek Németországban. A Zeppelin megrongált motorjait Homa egyetemi tanár fogja megvizsgálni és hiteles pontossággal megállapítani, hogy a rongálásokat mi okozta. A léghajó nemsokára újra készen áll, de újabb amerikai utra csak két hét múlva kezdi meg.

—Nyugdíjasok gyűlése. A közalkalmazott nyugdíjasok ma délelőtt fél-tizenegy órakor tartják évi rendes közgyűléseket az ipari munkaadók szindikátusának nagytermében.

Füredresszek
nők, férfiak és gyermekeknek, selyem és opál kombinék, selyem refonadrágok, keztyűk, trikóárak, zoknik, zsebkendők és mindennemű kötszővöttárak nagy választékban.
2401 **Ganterie** Glück és Rudnai Józsefv., Hunyadi-ut 15

—Az ügyész eredményes közbelépése. Megírta a Déli Hírlap, hogy Krebsz Józsefet, aki az április hetedik eseményekből kifolyólag letartóztatásban van, a temesvári tudgondozóba utalták. A tudgondozóból azonban visszaküldték azzal, hogy nincsen hely. Amikor ezt tudomására adták Seciureanu Romulusz vezetőügyésznek, utasította a rendőrséget, hogy Krebsz számára mindenképpen szerezzenek helyet a tudgondozóban. Krebsz tegnap délután a vezetőügyész közbelépésére sikerült a tudgondozóban elhelyezni.

Szenzáció! DKW LUXUS 2000 Szenzáció!

Megérkeztek az új DKW motorkerékpár típusok. Utólrhetetlenül szép és elegáns a vonalvezetése. A különleges acélból profilban préselt keretével (forrasztási és hegesztési helyek nélkül), nyeregáttal és az utazás közben is könnyen kezelhető kormányozható és lökhárítójával ez a DKW gyártmány **a jövő kerékpárja.**
Komplett pótkatrészraktár! Kedvező fizetési feltételek!
Bámulatos olcsó árak!
Látogassa meg a bántói DKW képviseletet 2430
Pozsári és Wirth IV. Str. Bonnáz 13. sz.

—Cseh katonák Temesvárott. Tegnap este Arad felől nyolc tiszt kíséretében ötven csehszlovák katona érkezett Temesvárra. A csehszlovák katonákat a pályaudvaron Stefani ezredes ténparancsnok és több tiszt fogadta. A csehek, akik Jugoszláviába utaztak, még az este folytatták utjukat Zombolya felé.

B. ROTH OLGA
kozmetikus
Belváros, Szt. György-tér
sarok Deutsches-Haus
sokévi praxisa és modern módszerrel garantálják minden szépséghiba eredményes kezelését.

A Magyar Dalárda közgyűlése. A Temesvári Magyar Dalárda ma délelőtt tizenegy órakor tartja meg évi rendes közgyűlést a Lloyd-társulat nagytermében. A közgyűlésen, amelyen Ambrózy Andor báró fog elnökölni, a vezetőség bemutatja a dalárda múlt évi működéséről szóló jelentését, azonkívül pedig megejtí az új tisztikar megválasztását.

—Zombolyai kéményseprő kitüntetése. Az erdélyi, bántói, körösvideki és mármarosai kéményseprőmesterek országos egyesülete most tartotta meg évi rendes közgyűlést Aradon. A közgyűlésen az egyesület ügyvezető elnökévé Hener János zombolyai kéményseprőmestert választották meg.

„PHILATELIA“
bélyegkereskedés
vétel eladás csere
SZÉCSI E., TIMISOARA, IV.,
Horváth Boldizsár-utca 2.

* John-mosógépek, mángorlók, fémhőmérőműcsavarok, tüzhelyek — feketék és emaillozottak leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskezelésében, Temesvár-Belváros.

Szt. Gellért Gyógyfürdő és Szálló Budapest

47C-os radiumos gyógyforrások. Legtökéletesebb fürdő és gyógyberendezések. Hullámzó vízi nyári uszoda.
Elsőrangú szálló a fürdővel közvetlen kapcsolatban. A legmodernebb kényelmi berendezések.
GUNDEL nagyhirű konyhája. Egyágyas szobák 6—12 P-ig. Kétágyas 12—22 P-ig.
Nagy vízum és utazási kedvezmény.

Mielőtt tavaszi szükségletét **férfi-, fiu- és gyermeköltönyök és felöltőkben** beszerezné, keresse fel saját érdekében **Hoffmann Mór** ruházati áruházát **Belváros, Hunyadi-u. 8. sz. a.** Kedvező részletfizetési feltételek! Külön mértékosztály.

Nagy raktár mindennemű **fekete és zománcozott takaréktüzhelyekben** Saját gyártmány. Elsőrangú kivitel. **MÜLLER KONRÁD** épület- és műlakatos Temesvár-Józsefváros, Fröbl-utca 34.

Házhelyeket
legolcsóbban vehet Ujkissodán, a villamos megállótól 10 percrenyire fekvő telepen □-ölenként 100 lei, 155 □-ól 15.500 lei, mely összeget részletben kamatmentesen törlesztheti, tehát egy heti részlet csak 250 lei. Siessen, míg a készlet tart! Érdeklődjön Ternyancsev Tivadarnál, IV., Horváth Boldizsár-utca 3. (1658)

80 éves mult
80 éves tapasztalat
80 éves eredmény igazolja a **Müller** ténák és gyártmányok **elsőrangú minőségét!**

Gyári lerakat: **TARJÁN,** Belváros Hunyadi-u. 6. TELEFON: 20-89
Viszonteladónak gyári áron!

Házhelyek
az Erzsébetvárosban a Niemetz-kertből, a 3 as villamos végállomásánál. Felvilágosítással szolgál Alföldi Géza dr. (Belv., Lenautér 1, Eisenstädter-ház).

Kiadó a Belvárosban:
3 szobás irodahelyiség aug.1-re,
1 szobás irodahelyiség azonnalra és 1 nagy üzemhelyiség 2 kiral. Bővebbet: Belv., Hunyadi-u. 9. a ház-tulajdonosnál. (2442)

UTTY RUDOLF
butorgyárában
almozott raktár miatt olcsón kapható háló-, ebédlő-, konyha- és uriszoba butor. Temesvár, III., Dózsa-utca 4. szám.
Kedvező fizetési feltételek!

Butorocassió! Legolcsóbb és legjobb aradi butorok lerakata. A raktáron levő fa- és vasbutorok, kárptosárak
önköltségi áron eladhatók. Részletfizetésre is!
CAROL GARAI KÁROLY ifj. (volt ARTA) Gyárváros, Coronini-tér 21.

Közgazdaság

A temesvári kamarai választások. A hivatalos lapban közölt királyi rendelet értelmében az ország összes kereskedelmi és iparkamarái június harmincadikán választják meg az új törvény értelmében az igazgató-választmányt. Temesvárott június harmincadikán reggel kezdődik a szavazás és este hat óráig tart. A kamara választási lejtőmájában felvett minden kamarai tag leadhatja szavazatát. Minden tag csak abban a csoportban szavazhat, amelyhez tartozik. A szavazatokat négy szavazatszedő bizottság veszi át. Az első szavazatszedő bizottság a kamara tanácskozási bizottság, a második a kamara szuterén helyiségében működik. Ennél a két bizottságnál harminc igazgató választmányi tagot választanak és a kereskedelmi osztályhoz tartozó tagok szavaznak. A harmadik szavazatszedő bizottság a kamara könyvtárszobájában, a negyedik pedig az ipari munkások szindikátusának nagytermében működik. Ezeknél a bizottságoknál a nagy és kisipar képviselői szavaznak és összesen harminc igazgató-választmányi tagot választanak. A kamaráknak hatvan igazgató-választmányi tagja lesz.

Mezőgazdasági kongresszus. Bukarestből jelentik: Junius ötödikén kezdődik Bukarestben a nemzetközi mezőgazdasági konferencia. A tanácskozás alatt a parlament nyolc napig szünetel, mivel a mezőgazdasági konferenciát a kamara épületében tartják meg.

A Népáruház vagyona körül tovább folyik a harc

Temesvár, május 26.

A Népáruház ügye tegnap újból foglalkoztatta a temesvári járásbírószéket. Ezúttal Fiala Kálmán dr. törvényszéki tanácselnök tárgyalta a Népáruház által benyújtott kérelmet. A Népáruház felügyelőbizottsága ugyanis a temesvári járásbírószékhez kérelmet intézett, hogy az áruház vagyontól önkéntes nyilvános árverésen eladhassa. A Népáruház jogi képviselője kérte a bíróságot, hogy a kérelmet teljesítse. Hivatkozott arra, hogy a Népáruház iránt az érdeklődés megcsappant, a felügyelőbizottság nem akarja vállalni tovább a felelősséget a hitelezőkkel szemben és így a likvidálás

egyetlen módja az, hogy a bíróság járuljon hozzá az önkéntes árverés megtartásához.

A vásárlók képviselője ezzel szemben kérte az előterjesztés elutasítását. Hangoztatta, hogy a végrehajtási törvény értelmében csak akkor lehet önkéntes árverést kérni, ha azt bírósági zárlat előzi meg. Ebben az esetben zárlat esete nem áll fenn. Murarescu Vichentie dr. államügyvéd fentartotta az állam jogait és szírinte az államot illeti a vagyon. Banescu Szevetozár a Népáruház volt zárlati gondnoka az árverés mellett volt. Fiala Kálmán dr. a döntés kihirdetését későbbi időpontra halasztotta.

A gyertyámosi malom csődvagyonának értékesítése

Temesvár, május 26.

A temesvári csődbíróság tegnap nyolc csődkérelmet tárgyalta. Ezek közül hat kisebb jelentőségű volt, amelyekből négy ügyet a tárgyalás során visszavontak, kettőt pedig a felek kérelmére elhalasztottak. A tárgyalások során nagyobb vitát provokált a csődbekerült Gyertyámosi Hengermalom ingatlanjának az értékesítése. Ez a malom, amely a gazdasági viszonyok folytán nemrégiben került csődbe, még ma is nagy értéket képvisel.

A malom passzívja meghaladja a tizennégy millió leit. A főhitelező Radulov Braniszlav gazdálkodó, aki négyesfél millió lei készpénzt fektetett a malomba. A főhitelező nevében a tegnap megtartott tárgyaláson Racsoy Lehel dr. és Klemann József dr. ügyvédek kérték a törvényszéket, hogy az ingatlanoknak értékesítését szabad kézből engedélyezze, mert így azokat jobb áron lehet eladni. A mintegy nyolc millió leit képviselő kishitelezők megbízásából Ob-

dean Pál dr. és Balta Koriol dr. ügyvédek elvben nem zárkóztak a szabadkézből való eladás ellen, azonban nézetük szerint az árverés inkább biztosítja az ingatlanok értékesítését. A törvényszék az árverés megtartás mellett döntött és arra utasításokat adott a csődtömög gondnoknak.

Leszállítják a beviteli cikkek vámját. Bukarestből jelentik: Az vámtarifák munkálatai majdnem teljesen befejeződtek. Az új tarifák minden tekintetben számot foglaltatni a lakosság érdekeivel. Madgearu miniszter ipari ártott rendelt el a vámtarifák meg szerkesztésével kapcsolatban. A beviteli cikkek vámilletékét jelentősen leszállítják, ezzel szembe megvonják a parazita ipar kedvezményeit. Madgearu miniszter az új vámtarifák tervezetét még a jelenlegi ülés szak folyamán a parlament elé terjeszti.

A budapesti tőzsde jegyzés (Május 25.) Leszámlolóbank 92, Kereskedelmi Bank 110, Angol Magyar Bank 92,3, Magyar Hitelbank 77,6, Pesti Hazai 200, Drasche & Csáky-Prackfalvi 7, Urikányi 123, Rima 91,9, Salgó 21,5, Általános Készlet 706, Beocsini —, Nasici 10, Szikra 240, Ganz-Danubia 105, Magyar Cukor 131, Déli Cukor 101,5, Egis —, Nova 38, Temesvári Szesz — Temesvári Sör 23.

A TEMESVÁRI BANK ÉS KERESKEDELMI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
Igazgatósága, Felügyelőbizottsága mély fájdalommal tudatja vezérigazgatójának

SZANA ZSIGMOND urnak

ANGOL KIRÁLYI KONZUL
a ROMÁN CSILLAGREND PARANCSNOKA
a ROMÁN KORONAREND NAGYKERESZTJÉNEK TULAJDONOSA, stb.

folyó hó 24.-én Chicagóban történt hirtelen gyászos elhunytát.

A legmagasabb ideálok megvalósítására, csodás alkotó erővel és kiváló koncepcióval intézetünknek, vállalatának apostola volt és alkotásaival mindenkor dicsőséget szerzett. Neve mindenkori összeforrott a Bánát közgazdaságával, melynek több mint három évtizeden keresztül egyik vezéralakja volt.

A Temesvári Bank és Kereskedelmi R.T., mely az elhunytak alapítása és főműve volt, félreismerhetetlenül magán viseli az Ő nagy egyéniségének bélyegét. A legnehezebb időkben, a legsúlyosabb gazdasági válságok közepette is, az ő céltudatos távolbalátása, egyénisége, akaratereje és biztos kezei irányították az intézetet. Egy cél vezette: az intézet felvirágoztatása és ennek az elérésére odaállította példátlan önzetlenséggel egész munkaerőjét, minden tudását és energiáját.

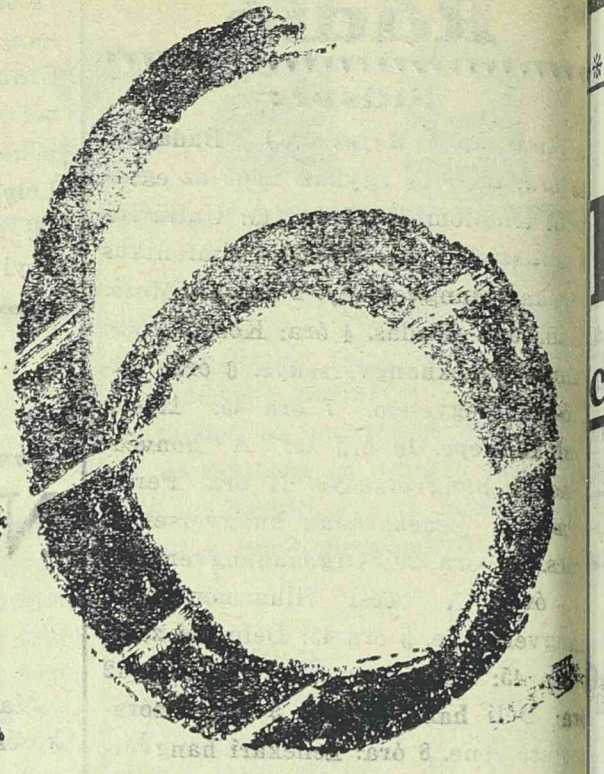
Halálával fájdalmas és nehezen pótolható veszteség érte intézetünket, melynek igazgatósága, felügyelőbizottsága soha el nem muló hálás kegyelettel fogja emlékét megőrizni.

A Megboldogult hült tetemét messze idegenből hazahozzuk, hogy megpihessen ott, ahol élete művét alkotta.

Timișoara, 1929. május hó 25.-én.

GENERAL MOTORS jelenti

Hengerolet



HÓNAPOK óta beszélnek róla. Mindenki tudta, hogy jönni fog. Most itt van! Csak a tényleges teljesítménye, a konstrukciója és a külseje döntse el, hogy a Chevrolet 6 az a kocsi-e, amely az Ön kívánságainak megfelel. Mi pusztán tényekre mutatunk rá és kérjük Ön megfontolását arra a kérdésre, hogy helyes volt-e a General Motors üzleti politikája, amidőn 25 millió dollárt áldozott arra a célra, hogy a 4 hengeres Chevroletből egy 6 hengeres Chevroletet teremtsen. Kétszáz ezer megelégedett új Chevrolet-tulajdonos máris megadta a feleletét nekünk.

Egynéhány fontosabb újítás ...

Teljesen új rendszerű hathengeres motor-konstrukció, függő szelepekkel.

Állítható elülső ülések.

Legújabb Fisher karosszériák.

Új Convertible Landau Sedan-típus

... és azok jelentősége Önre nézve!

1. Most Ön egy 4 hengeres helyett egy hathengeres kocsin utazhat és egy oly motorral, mely jelentős előnyökkel bír, 30%-kal erősebb, mint a 4 hengeres. Teljesen zárt szerkezet, amely zajtalanul játszva dolgozik.

Állítható elülső ülés

2. Az állíthatóság kényelmes ülést biztosít Önnek, a kormány és a lábpedál, valamint a kapcsolókar könnyű kezelést tesz lehetővé és ezáltal növeli a menetbiztonságot.

3. A karcsu Fisher-karosszéria bámulatra méltó. Szerkezete, formája, minősége és erőssége egy sorba sorozza sokkal drágább kocsikkal.

A General Motors elnöke az ő politikájáról.

A General Motorsnak legfőbb irányelve a nagyobb teljesítmény után való törekvés. Minden felfedezést és praktikus újítást a haladás szolgálatába állítunk és haladéktalanul megvalósítunk, amidőn megvalósításáról lehetővé válik.

Ezen alapelvünknek fényes példája az új hathengeres Chevrolet. 1928 év folyamán több mint 1 1/3 millió Chevrolet került forgalomba, tehát egy eddig elérhetetlennek hitt mennyiség. Dacára ennek egy alapvető változást vittünk keresztül. Amidőn a milliós határt átléptük egy évek előtti álmaink teljességgel — a négyhengeres kocsik árának megfelelő hathengeres kocsik építése. A múlt évi nagy kereslet révén maga a vevő tette nekünk ezt lehetővé, tehát jogot formált ezen tökéletesítésre. Így keletkezett az új 6 hengeres Chevrolet. Ez több, mint egy hathengeres kocsik: ez egy új alkotás a maga nemében.

Egy új irányelvnek az eredménye a hathengeres Chevrolet, mely abból a meggyőződésből ered, hogy egy vállalatnak a legértékesebb vagyona a vevő állandó és rendíthetetlen bizalma.

Különleges Allwetter-Modell

4. Európai izlés nyilvánul meg a Convertible Landau Sedan ötüléses, részben nyitható kocsinál. Ez az egyedüli ideális modell, melyben az utazás minden időben — hidegben és forróságban — élvezetessé válik.

További jelentős újítások

Eros statikusan és dinamikusán kiegyensúlyozott főtengely.

Modern konstrukciójú robbanótér.

Magas áttétel 3.8:1

Carter porlasztó gyorsítópumpával.

Chromozott hűtőráma és veretek.

Javitott 4 kerékfék.

A startermotor forgató nyomatéka 40% kal nagyobb.

Hűtővíz hőmérsékletmutató az armatúra táblán.

Önműködő olajozás a szeleplemechanika számára.

Egy 6 hengeres a 4 hengeres árban

GENERAL MOTORS Continental S.-A.

R. SARTOR & Co.

Timisoara, Bul. Berthelot 19.

Arad, Bul. Reg. Maria 15. TELEFON 2-9

Garázs és javítóműhely Timisoara IV. kalapgyárral szemben.

TELEFON 13-13 és 3-13. Sürgőnycim: SARTORGARA

Fontos tudnivalók

Chevrolet autótulajdonosok és érdeklődők részére!

GENERAL MOTORS tudósrahozza, hogy az R. SARTOR és Társa Timișoara céget bizta meg a Chevrolet személy- és teherkocsik kizárólagos eladási jogával Temes-Torontal, Arad, Caras és Severin megyék területére.

GENERAL MOTORS CONTINENTAL S. A.
A n t w e r p e n .

R. SARTOR és Társa Timișoara

közli, hogy átvette a General Motors közvetlen és kizárólagos képviseletét Temes-Torontal, Arad, Caras és Szeverin megyék kerületére a Chevrolet személy és teherkocsik részére és minden rendelkezésre álló eszközzel azon lesz, hogy a Chevrolet tulajdonosok kielégítésére egy speciális Chevrolet szolgálatot létesítsen és fenntarts.

Ezen szolgálatunk minden Chevrolet tulajdonos részére rendelkezésre fog állani természetesen nemcsak a jelenlegi, hanem a későbbi Chevrolet vevőknek is. Ezen célból Temesváron és Aradon külön eladási helyeket nyitottunk meg, melyekben a legújabb hat-hengeres Chevrolet modellek állandóan megtekinthetők. Ugyanezen eladási helyeken raktáron tartjuk az összes előforduló autóalkatrészeket és autógumikat, valamint a legjobb minőségű autókendőanyagokat. Saját eladási szolgálatunk bármely autótulajdonos részére Temesváron és Aradon, ezenfelül alképviseleteink révén Nagyszentmiklós, Lugoj, Oravița és Periamoson állandóan eredeti Chevrolet alkatrészekkel fog rendelkezésre állni.

Speciális javító szolgálatunk szervezése most van folyamatban. Ennek befejezéséig az igen tisztelt Chevrolet tulajdonosok részére Temesváron modernül berendezett autójavító garázsunkkal állunk rendelkezésre, ahol mindennemű javítást bármely autóhoz a legrövidebb időn belül és mérsékelt árak mellett eszközölünk.

Megnagyobbodott vevőkörünk és rendelőink nagy számának állandó növekedése legjobb bizonyítéka céltudatos szervezésünknek.

Kérjük, sziveskedjék szolgálatainkat bármikor igénybe venni és forduljon szükség esetén legközelebbi képviselőnkhez, egy kísérlet bizonyára meg fogja Önt győzni teljesítőképeségeinkről.

A l k é p v i s e l e t e k

Lugojon: Bossert Oskar és Társa
Lugoj, Faget, Birkis, Margina, Balinț, Caransebeș, Sacul, Teregova kerületekre.

Oravițan: „Autotechnica“
Oravița, Bozovici, Jamulmare, Reșița, Bocșa-Montană kerületekre.

Periam részére Ürményi Géza mérnök.
Sannicolaulmare részére Schüssler
Testvérek.

R. SARTOR & Társa
TIMIȘOARA
Bulevard Berthelot 19.

ARAD
Bulevard Regina Maria 13.
Telefon 2-95

Garázs és javítóműhely
Timișoara IV.
kalapgyárral szemben
Telefon 13-13 és 3-13.

Sürgőnycim: SARTORGARAJ.

NEM A SAISON UTÁN, HANEM
MOST

UKÁCS és TÁRSA

MERCY-UTCA 10.

Óriási raktáraink tehermentesítése végett kb. egy vagon női-, chasa-, férfiszöveteket versenynélküli olcsó árban árusítunk. Ugyancsak kész nőikabátokat, gyermekkabátokat, occasion-árban árusítunk. Saját mértékosztályunkban készítünk férfiföltönyöket 3500, 4500 és 5500 leies árban prima anyagból és elsődrendű munkával és hozzávalóval Készpénzért és részletre.

Megkövült szívek

27. Folytatás.

Írta: BERKES LÁSZLÓ

— Vigyázzon magára, Elemér, mert bennem egy szívtelen habléányt, egy kegyetlen tengeri nimfát szeret, aki végül is kiszívja majd a maga véréit.

Elemérre azonban nem hatott ez a fenyegetés. Megragadta a bárónő kezét, csókjaival borította el azokat és kijelentette:

— És én kész vagyok bármikor a szívem véréit is föláldozni önért, Leóna.

— Maga gyermek, Elemér, — mondta a bárónő komolyan, miközben a mellette álló kis asztalon levő kézimunkakosárban turkált, — ahelyett, hogy itt csacsokaságokat beszél, inkább dolgozzon valamit. Segítsen nekem és tegye magát hasznossá, hogy tartja ezt a selymet, amíg én felgombolyítom.

— Férfiatlan foglalkozás, — mondotta Elemér, azonban mégis tűrte, hogy a bárónő a selyemmatringot karcsu csuklóira helyezze.

— Még sohasem volt ilyen foglalkozása odahaza? Nem segített selymet felgombolyítani a sógornőjének? Vagy talán az ilyen lovagi szolgálat kizárólag a bátyjának a joga?

— Sem én nem csinálom odahaza ilyesmit, sem István. Nem is tudnám magamnak a bátyámat elképzelni, amint a selyemmatringot a karjaival ide-oda lóbálja, hogy ezzel megköny-

nyitse a legombolyítást.

— Szóval azt akarja mondani, hogy maga sem teljesíti nekem szívesen ezt a lovagi szolgálatot.

— Leóna!

Elemér meg akarta ragadni a bárónő kezét és a selyem abba a veszedelmbe került, hogy teljesen összegubancolódik.

— Teljesítse jól a feladatát, Elemér és ne feledje el, hogy mindaddig, amíg segít dolgozni, addig itt maradhat.

— Már el akar küldeni? Hiszen alig egy negyed órája van annak, hogy jöttem.

A bárónő nevetett.

— Ejha! Eppen két órája van annak, hogy Vazul bejelentette magát.

— Kegyed mellett én csak percek t számolok és nem órákat.

— Rossz számítás, mondhatom. Aztán óvakodjon attól, hogy egyszer eljőjön az idő, amikor a mellettem

töltött percek esetleg olyan hosszúnak lesznek, akár az órák, vagy a napok.

— Erre sohasem kerülhet a sor.

— Nem? Dehogynem! Én bizony el tudom magamnak képzelni az ilyen lehetőséget.

— És mi volna az?

— Nem egyszer lehetett már hallani, hogy a férj megunta a feleségét és unatkozott mellette, mert minden óra, amelyet a felesége társaságában kellett töltenie, örökkévalóságnak tűnt fel előtte. Már most tegyük fel, hogy én meghallgatnám magát, akkor biztos vagyok benne, hogy a boldogság első pár hete után hamarosan eljönne az az idő, amikor maga is hosszúnak találja minden pillanatot mellettem, amelyet nem a barátai társaságában tölthet el.

Elemér nem törődött vele, hogy mi lesz a selyemfonállal, mert az egész matringot ledobta a szőnyegre, felugrott két karjával a szívére vont a

bárónőt és szenvedélytől lihegő hangon rebegte:

— Leóna, drága gyönyörűségem, ha te teljesítenéd azt a vágyam, amely engem azóta eltölt, hogy eször pillantottalak meg, akkor én vénék a földön a legboldogabb ember mert akkor tudnám, hogy szeretsz. A bárónő gyengéden eltolta magát Elemért.

— Mondja, Elemér, valóban első szerelme vagyok én magának, amint a már sokszor hajtogatta?

— Az első!

Ezt olyan meghatott hangon mondta, mintha imádkozna.

A szép asszony piros ajkaival eszököt lehelt az ifju homlokára.

— Hiszek magának, Elemér. Ma nem hazudik. De miért kellett magának éppen belém szeretnie, belé akinek már régen nincsen szíve?

— Kedves Leóna, maga tetszik magának abban, hogy folyton hajtogatja, hogy magának nincsen szíve. Ne haragudjon, de ki kell lentenem, hogy ezt nem tudom hinni.

(Folyt. köv.)

18 havi részletre 18

Ezen világhírű írógép díjtalan bemutatását eszközöl, prospektust küld:

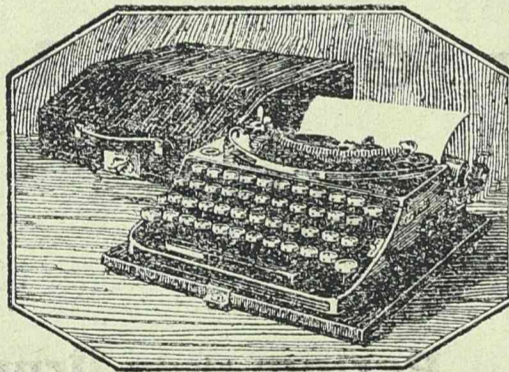
REMINGTON KÖZPONT

Timisoara, Bul. Reg. Ferdinand 9.

TELEFON

13-69

Remington
Portable



Vezérképviselő: BALASSA ADOLF



JEDER KENNER
KAUFT

WITTENBERG



Józsefváros, Uri-u. 4/a Tel. 15-35

PÜSPÖK-GYÓGYFÜRDŐ

(Oradea mellett)

600 év óta használják eredménnyel 42° C. természetes meleg kénes, rádiumos hőforrásai reuma, köszvény, ischiás, csonttörések és nőbetegségek ellen.

Uszoda! Tennisz! Kényelmes vasút- és autóbusszközlekedés!

Allandó zene! Junius 15-ig

szobáknál 30% kedvezmény.

Napi penzió (szoba, há-

romszori étkezés és

fürdő) 180 leitől.

Rituális konyha!

Kérjen prospektust!

Tartósság

Teljesítmény

Gazdaságosság

Tökéletesség

tekintetében legelső helyen áll a világhírű amerikai gyártmányu

12/24 HP HART-PARR 18/36 HP

Előnyös traktor, amely speciális petroleumkarborattal van ellátva. — Bosch mágnes-gyújtás. — Ezen traktor kizárólag földmivesek részére lett szerkesztve és kezelése oly feltételek! egyszerű, hogy mindenki azonnal önmaga kezelheti.

Vezérképviselő és állandó raktár:

NEUMANN MARK, Temesvár, Józsefv., Bem-u. 7., Telefon 10-65

1941 Józsefv., Uri-u. 20., Telefon 4-04

Csereüzleteket is csinálunk!